

RECENSIONES

Sagrada Escritura

ROSSIER, François: *L'intercession entre les hommes dans la Bible hébraïque. L'intercession entre les hommes aux origines de l'intercession auprès de Dieu*. Fribourg, Éd. Universitaires Fribourg Suisse-Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen, 1996. XIV, 392 pp. (Orbis Biblicus et Orientalis, 152). SF 114.-

La hipótesis de trabajo de nuestro A. es que “en la Biblia hebrea, es posible explicar el recurso a la intercesión, en el marco de las relaciones entre el hombre y Dios, a partir del uso de esa misma intercesión en el contexto de las relaciones interhumanas” (p. 5). En esto la presente tesis invierte las perspectivas de las investigaciones anteriores consagradas al tema, que veían en este tipo de oración una supervivencia de prácticas mágicas o supersticiosas arcaicas (p.339). Fijada la finalidad y a través del análisis de nueve textos de intercesión profana, teniendo por “testigo” el texto de Amós 7,2.5, somos llevados a la confirmación del punto de partida. Un corolario de la investigación es que el mero estudio del léxico de las intercesiones no es definitorio, debe ser integrado con el estudio de las actitudes y gestos que acompañan al vocabulario. Pedro Max Alexander, osb

ROCCATI, A. (a cura di): *Sapienza egizia. La letteratura educativa in Egitto durante il II millennio a.C.* Brescia, Paideia Ed., 1994. 158 pp. (Testi del Vicino Oriente antico, I,4). L 30000.-

El presente volumen nos transporta al mundo de la literatura egipcia antigua de género sapiencial y no específicamente religiosa; si bien en algún caso los escritos incluidos fueron recién descubiertos en el siglo XIX, ya desde el comienzo se reconoció a la literatura “sapiencial” proveniente de las orillas del Nilo un valor comparativo y aun de inspiración para la literatura bíblica del género, como es el caso de Proverbios respecto a la Enseñanza de Amenemopé. La obra reúne exclusivamente textos del género literario “en-

328 señaanza" ocho de los escritos en egipcio clásico y tres en neogipcio. Desde los tiempos de su descubrimiento la valoración, hermenéutica y ambientación histórica de los distintos escritos reunidos en el vol. han hecho grandes progresos que son correcta y sabiamente puestos al servicio del lector por A. Roccati, profesor de egiptología en la universidad "La Sapienza" de Roma. La introducción general, las notas de lectura como también la breve ambientación histórica ayudan al usuario a entender textos que si bien reflejan normas de moral y comportamiento, muchas veces no son plenamente inteligibles sin esos subsidios. El índice del vocabulario facilita mucho la búsqueda en un volumen destinado básicamente -al menos para el lector no especializado- a ser "de consulta". *Pedro Max Alexander, osb*

LAPORTE, Jean: *La Bible et les origines chrétiennes*. Paris, Cerf, 1996. 528 pp. (Initiations). F 195.-

Sin pretender presentar una obra erudita, ni completa, el A. la define como una introducción a la comprensión de los fundamentos bíblicos e históricos de la fe. Desarrollada en diecisiete capítulos, en los primeros diez inicia a los lectores en temas de particular interés, confrontándolos con la Sagrada Escritura: Teorías sobre los orígenes del hombre (I); la magia prehistórica (II); las ideas egipcias (III), mesopotámicas (IV) y griegas (V) sobre el más allá; el culto sacrificial (VI); nuestra experiencia del mal (VII) y de Dios (VIII); cierra esta parte bíblica -no marcada explícitamente como tal- con una consideración sobre el "Jesús histórico" (IX) y una exposición de la doctrina de san Pablo y san Juan. En la segunda parte (XI-XVII) contextualiza algunos temas concretos como Credo y Bautismo; Martirio; Monaquismo; la Conversión y la Unidad, en el marco de los orígenes cristianos hasta san Agustín, haciendo accesibles a los recién iniciados diversos extractos de textos patrísticos. Para ayudar la lectura y comprensión al final de cada capítulo encontramos un cuestionario, guía de lectura y comprensión, junto con una selecta bibliografía. *Cristian Almada, osb*

Teología

SESBOÛÉ, Bernard, SJ: *Historia de los dogmas. T. II: El hombre y su salvación*. Salamanca, Secretariado Trinitario, 1996. 472 pp.

Este tomo trata de la antropología cristiana, no entendida como una ciencia particular del hombre, ni solamente una reflexión filosófica sobre él,

sino lo que la revelación cristiana nos dice de él: de lo que él es ante la mirada y el proyecto de Dios, en su origen y su destino, en lo que determina el sentido de su existencia.

Este tomo se estructura en dos grandes partes: la antropología propiamente dogmática, y una antropología moral o ética. La integración de ésta última perspectiva en una historia de los dogmas constituye una novedad.

El período de referencia de esta obra va desde el s. V al XVII, abordado retrospectiva y prospectivamente. *Juan M. Alvar Díaz, osb*

KINNAMON, Michael - COPE, Brian (Eds.): *The Ecumenical Movement. An Anthology of Key Texts and Voices.* Geneva-Michigan, WCC-William Eerdmans Publishing Company, 1997. 548 pp.

La recopilación de textos ofrecida, todos del siglo XX y pertenecientes al movimiento ecuménico, se ha organizado en varias secciones: I) la visión ecuménica: hacia una integración de unidad, servicio, misión y renovación; II) la unidad de la Iglesia: hacia una definición común; III) concordancia en los temas que dividen a la Iglesia: hacia una más completa comunión en Cristo; IV) temas que dividen tanto a la Iglesia como al mundo: hacia una renovada y reconciliada comunidad; V) el pensamiento ecuménico en materia social: hacia una solidaridad en las luchas de la humanidad; VI) misión y evangelismo: hacia un común testimonio en toda la tierra; VII) diálogo con la gente que profesa otra fe: hacia una mejor comprensión de nuestros "vecinos" (*neighbours*); VIII) signos de una comunidad ecuménica: hacia una cercanía en el compartir, aprender y participar; IX) concilios de las Iglesias: hacia una comprensión de su naturaleza y propósito; X) oración y culto: hacia una conversión del corazón; XI) voces regionales y locales (de todos los continentes).

La gran cantidad de textos seleccionados, el buen criterio adoptado para su clasificación, los índices, una lista cronológica de los documentos ecuménicos, la bibliografía seleccionada, etc., hacen de este libro un instrumento de gran valor en el camino hacia la ansiada unidad de las Iglesias cristianas. *Enrique Contreras, osb*

Marie Dominique Chenu. Moyen Âge et Modernité. Colloque organisé par le Département de la recherche de l'Institut Catholique de Paris et le Centre d'Études du Saulchoir à Paris, le 28 et 29 octobre 1995. Paris, Cerf, 1997. 212 pp. (Les Cahiers du Centre d'Études du Saulchoir, 5). F. 140.-

El presente cuaderno contiene las contribuciones de nueve especialistas en honor y a la memoria del P. Marie Dominique Chenu. Éstas pueden ser agrupadas en cuatro partes no marcadas explícitamente:

1) Una presentación histórica del dominico, elaborada por André Duval, seguida de un análisis minucioso de un acontecimiento decisivo en la vida del teólogo: la puesta en el *Index*, el 4 de febrero de 1942, del pequeño libro-programa *Une école de théologie, le Saulchoir*, presentado por Etienne Fouilloux.

2) La apreciación del P. Chenu como eminente medievalista. Por una parte Jacques Le Goff hace presente las intuiciones centralés sobre la relación de la Iglesia con la ciudad, es decir con una sociedad y una escuela nuevas, realidades que adquieren desarrollo en el s. XIII. A continuación Jean Jolivet traza el itinerario espiritual del P. Chenu en sus estudios dedicados a la Edad Media.

3) Encontramos la lectura reelaborada que el P. Chenu hace de S. Tomás de Aquino, a cargo de Henry Donneaud y Ruedi Inbach.

4) Claude Geffré, Giuseppe Alberigo y Giovanni Turbanti, desarrollan la influencia e impacto que produjo la teología de Chenu sobre el Concilio Vaticano II.

Cristian Almada, osb

DELICADO BAEZA, José: *Para un examen de conciencia en la Iglesia*. Madrid, BAC, 1997. 176 pp. (BAC 2000, 2). Ptas. 913.-

El presente libro quiere ser un aporte al gran jubileo del año 2000, reflexionando sobre diversos temas extraídos de la *Tertio millennio adveniente*; y ayudando a realizar un examen de conciencia a partir de los ns. 33 al 36 de dicha carta apostólica. Los temas están divididos en diez capítulos: la conciencia es personal y se forma en relación con las demás conciencias en la Comunidad eclesial (cap. I); el examen de conciencia "de" la Iglesia (cap. 2); la reflexión se realiza en la historia (cap. III); examen de los pecados que han dividido a los cristianos (cap. IV); y de los métodos pastorales bajo pretexto de defensa de la verdad (cap. V); nuestra falta de autenticidad en el testimonio evangélico (cap. VI); el extravío ético nos interpela para colaborar en la regeneración ética de la sociedad pluralista (cap. VII); examen sobre la confusión de ideas y valores que afectan la vida y espiritualidad cristianas (cap. VIII); examen del testimonio que damos en el servicio al hombre en el reconocimiento de sus derechos, en la opción por los más pobres (cap. IX); y finalmente ver cómo hemos recibido el Concilio Vaticano II, cómo ha orientado la pastoral en nuestras Iglesias (cap. X). La lectura de este libro puede ayudar a nuestras comunidades, en el reconocimiento de sus debilidades, errores y faltas, animándolas a crecer en el arrepentimiento. *Fabiana, ocs*

El A., uno de los teólogos más renombrados de la ortodoxia neogrecia contemporánea, compendia en la obra que reseñamos la gnoseología y la dogmática ortodoxa, comparándolas con las occidentales.

El primer volumen, que trata de la gnoseología, debe leerse a la luz de la doble metodología teológica de los Padres de la Iglesia ortodoxa, que el A. desarrolla en el punto cuatro del segundo capítulo: la experiencia de Dios, vivida en la comunidad eclesial y en los sacramentos, son el fundamento de la teología carismática, punto de partida y fuente inagotable de la teología científica; a esta le corresponde la tarea de explicitar y sintetizar la experiencia de fe. Creemos que esta obra es una importante contribución al diálogo ecuménico católico - ortodoxo.

Alejandro Sanguinetti, osb

Bibliografía Teológica Comentada del Área Iberoamericana. Buenos Aires, ISEDET, 1997. Vols. 127 (1989); 18 (1990).

Estos vols., editados por Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos de Buenos Aires, cubren períodos anuales de información sobre teología en América Latina, España y Portugal. Esta obra que provee gran cantidad de información viene con cuatro índices: temático, bíblico, ecuménico y de autores, que contribuyen a facilitar el acceso a los temas requeridos. El índice temático comprende conceptos, nombres personales y geográficos; en él se rescatan los conceptos que no aparecen expresamente en el diagrama de clasificación y se organizan los que allá estaban más bien dispersos. El índice ecuménico tiene como objeto destacar aspectos particulares y connotaciones específicas que pasan inadvertidas en el anterior. En resumen, una obra que se puede consultar en el momento de recabar información para un determinado tema.

Marcelo A. Maciel, osb

Liturgia

DUFRAIGNE, Pierre: *Adventus Augusti, adventus Christi. Recherche sur l'exploitation idéologique et littéraire d'un cérémoniel dans l'antiquité tardive*. Paris, Institut d'Études Augustiniennes, 1994. 528 pp. (Collection des Études Augustiniennes. Série Antiquité, 141). F 1882.-

Es, según creo, la primera vez que este tema, no ciertamente de segundo orden, se presenta en forma amplia, ordenada, analítica y sintéticamente al mismo tiempo.

Como era necesario, y correspondía, el A. analiza el significado y desarrollo del ceremonial del *adventus* (entrada, llegada triunfal, ¿cuasi entronización?), tanto en el ámbito pagano, particularmente en Roma (cap. 1), como en la Biblia: el tema de la *venida* (cap. 2). Sobre esta base, prosigue luego la búsqueda en la literatura latina pagana de los siglos III y IV (cap. 3). Para pasar finalmente a la parte, según mi parecer, central del libro: el *adventus* en el cristianismo latino. Esta sección (cap. 4) se articula en dos momentos: la cristianización del *adventus* (siglos III-VI) y su utilización en la cristología (siglos III-V): la primera y la segunda *venida* de Cristo.

El vol. se cierra con una conclusión general, en la que, además de otras consideraciones específicas sobre la cuestión estudiada, se muestran bien las posibilidades y límites que habitualmente se encuentran en toda "cristianización" de un tema "extrabíblico". Y en tal sentido el aporte de la presente obra es de gran actualidad.

Como ya es costumbre con las publicaciones de la colección "Études Augustiniennes", la impresión, índices, bibliografía, etc., son de un excelente nivel.

Enrique Contreras, osb

TAFT, Robert: *Le rite byzantin. Bref histoire*. Paris, Cerf, 1996. 112 pp. (Liturgie). F 95.-

El autor no pretende hacer una descripción de la liturgia bizantina sino presentar un enfoque histórico que no abarca desde sus orígenes hasta la actualidad, sino más específicamente el periodo de formación de esta tradición, desde sus primeras comienzos hasta el fin de Bizancio, momento en el que el rito bizantino había adquirido ya la forma que ha conservado hasta hoy. Como en toda verdadera historia del rito bizantino, se ha tenido en cuenta la simbiosis estrecha entre el simbolismo litúrgico (la celebración ritual), el contexto litúrgico (arquitectura, iconografía) y la interpretación litúrgica (mistagogía), elementos que interactúan en la evolución de esta tradición.

L. Solhaune

Patrística

DÍDIMO EL CIEGO: *Tratado sobre el Espíritu Santo*. Introducción, traducción y notas de Carmelo Granado, SJ. Madrid, Ed. Ciudad Nueva, 1997. 206 pp. (Biblioteca de Patrística, 36).

Dídimo fue una de las figuras más notables de la Alejandría del siglo IV. De una cultura admirable en un hombre ciego desde la infancia, gozó de gran prestigio como "maestro gnóstico", es decir, espiritual, tanto por sus lecciones como por sus escritos, muy numerosos según el testimonio de san Jerónimo. El *Tratado sobre el Espíritu Santo* retoma el tema ya abordado en dos obras anteriores para refutar las doctrinas erróneas de los herejes. El original griego se ha perdido; se conserva la traducción latina de san Jerónimo precedida de una carta-prólogo de éste, característica de su estilo. El *Tratado* expone el concepto bíblico del Espíritu, su naturaleza y actividad, los testimonios bíblicos de su misión. No se trata de un texto polémico sino que expone, de manera sencilla y clara la naturaleza, actividad y misión del Espíritu Santo, apoyándose sobre todo en los textos bíblicos. El volumen contiene índices bíblico, de nombres y de materias. M. E. S.

MÁXIMO EL CONFESOR, San: *Tratados espirituales. Diálogo Ascético, Centurias sobre la Caridad, Interpretación del Padrenuestro*. Introducción, traducción y notas de Pablo Argárate. Madrid, Ed. Ciudad Nueva, 1997. 246 pp. (Biblioteca Patrística, 37).

En esta obra, Ciudad Nueva nos ofrece tres escritos espirituales del autor que desde diversos ángulos presenta una misma temática: la divinización del hombre que se alcanza por la caridad, especialmente por el amor misericordioso al que sufre y al que nos hiere. La Introducción y notas de P. A. son una valiosa contribución para la comprensión del pensamiento del A., sobre el cual no abundan los estudios críticos, al menos si lo comparamos con otros Padres. El *Diálogo*, encuadrado en un medio netamente monástico, entre el discípulo y el *abba*, responde a la pregunta: "¿qué debo hacer para salvarme?". Aquí toda la ascesis aparece como una vida en Cristo. Las *Centurias*, sentencias de carácter sapiencial, resumen las cuestiones más importantes de la vida espiritual. Aún siendo la obra menos personal de Máximo, supo construirla de manera original. La *Interpretación del Padrenuestro*, que se distingue por su alegorismo, presenta un compendio de la visión teológica del A. centrada en el misterio del Dios encarnado en Cristo. En la Oración del Señor ve Máximo la guía en nuestro camino hacia el conocimiento místico y experiencial de la Santa Trinidad. Ma. Teresa Ferrari

NEUSCH, Marcel, AA: *Initiation à Saint Augustin, maître spirituel*. Paris, Éd. du Cerf, 1996. 282 pp, (Epiphanie). F 90.-

¹Estamos ante un retrato completo de san Agustín, que abarca no sólo aspectos biográficos, como su proceso de conversión, sus años de vida

monástica y su desempeño como obispo, sino también un amplio panorama de su pensamiento y su proyección en la cultura occidental. Cada capítulo está ilustrado con fragmentos de su vasta obra, testimonio vivo de la experiencia espiritual de un gran buscador de la verdad, que tiene mucha que decir el hombre que, hoy como ayer, asume el desafío de crecer y madurar en la fe, enfrentándose con las profundidades de la experiencia humana, que desemboca necesariamente en el misterio de Dios. Hacer este camino de la mano de Agustín significa encontrar a la vez un amigo y un maestro.

L. Solhaune

CLEMENTE ALEJANDRINO: *Stromatéis. Memorias gnósticas de verdadera filosofía*. Introducción, traducción y notas de Domingo Mayor, SI. Abadía de Silos, 1993. 784 pp. (Studia Silensia XVI).

Disponer en nuestra lengua de versiones que hagan accesibles los tesoros patrísticos es tarea cada vez más urgente. El traductor de la obra que tenemos entre manos lamentablemente murió antes de verla impresa (p. 46, nota 93), legándonos una muy buena introducción y una traducción literal y fiel basada en el texto fijado por Stählin pero sin seguir todas las correcciones introducidas por éste. Es importante la precisión sobre el título, -en la que Mayor insiste a tiempo y destiempo- que Clemente le dio a esta obra: "Stromatéis", que sin plausible razón se suele equiparar al de "Stromata", ya que en castellano equivale a "Centón", o miscelánea de múltiple doctrina filosófica - teológica e histórica literaria (p. 34). El índice sistemático y bíblico facilitan la consulta; la impresión es, en general cuidada. Con todo, cabría mejorar -¡para una próxima edición!-, el encabezamiento indicador de libro y párrafo en los libros I al III en los que no es fácil distinguir entre el correspondiente número romano y el árabe que le está pegado. Una pequeña corrección cabe en p. 56, nota 72, donde al poner "Hijo, niño, país" siendo la última palabra griega, pero escrita con letras de nuestro alfabeto y sin nada que la distinga o destaque, -país no es país-, lleva a entenderla como equivalente a "nación" y no como equivalente de "joyen", pero en la lengua de Homero.

Pedro Max Alexander, osb

TUREK, Waldemar: *La speranza in Tertulliano*. Roma, LAS, 1997. 140 pp. (Biblioteca di Scienze Religiose, 126). L 20000.-

Las primeras páginas del libro nos presentan un *status quaestions* de la investigación sobre la esperanza cristiana, especialmente en el ámbito de la Iglesia primitiva y, más específicamente, en las obras de los Padres de la Iglesia. Es un buen resumen de las publicaciones que sobre el tema han apa-

recido en los últimos años. Esta sección termina con una breve reseña de los estudios dedicados a analizar la noción de esperanza en Tertuliano.

Sigue luego una visión sintética del concepto de esperanza en los autores griegos y latinos no cristianos, en la Biblia y en los escritos patrísticos anteriores a Tertuliano. Esta sección se cierra con una panorámica de los escritos contra los herejes del Africano, en los cuales el A. centrará la atención, ya que en ellos ha desarrollado Tertuliano su concepción de la esperanza cristiana.

La parte central de la "disertación" se articula en tres capítulos que tratan sucesivamente: el concepto de *resurrectio carnis* y su significado (cap. 2); una esperanza fundada sobre la resurrección de la carne (cap. 3); la esperanza, la fe y la *disciplina* (cap. 4).

En la conclusión el A. pone de relieve que la *fiducia Christianorum* (la confianza, la esperanza de los Cristianos) tiene como objetos principales nuestra futura resurrección -que a su vez se funda en la certeza de la resurrección del Señor- y la salvación (la *salus*). "Tertuliano hace depender toda la fe y la vida cristiana de la esperanza en la resurrección" (p. 120).

Tres conclusiones complementarias, de no menor importancia, destaca luego Turek: una distinción entre esperanza *activa* (una actitud) y *pasiva* (convicción de fe); una gradación de la confluencia cristiana, partiendo desde "una incierta suposición" para llegar hasta el "confiado abandono en las promesas y en la bondad del Señor" (p. 120). Finalmente, debe asimismo subrayarse la relación entre fe disciplina y esperanza ("los cristianos leyendo la Sagrada Escritura nutren su fe, refuerzan su esperanza y conforman su vida según los mandamientos"); y la relación entre confianza/esperanza y temor: "sólo donde hay espacio para el temor se puede hablar de una espera del bien y de una verdadera esperanza... En este cuadro Tertuliano... desarrolla los tres factores principales de la esperanza cristiana... la espera, la confianza y la paciencia" (p. 120).

Enrique Contreras, osb

NOVACIANO: *La Trinidad*. Edición preparada por Carmelo Granada, SJ: Madrid, Ciudad Nueva, 1996. 316 pp. (Fuentes Patrísticas, 8).

"Fuentes Patrísticas" nos presenta en esta oportunidad el tratado *De Trinitate* de Novaciano, presbítero de la Iglesia de Roma a mediados del siglo III, más tarde obispo cismático por su posición rigorista en lo que se refería a la reconciliación de los pecadores.

La estructura de este tratado, que es como un comentario a la Regla de Verdad, por lo tanto fuertemente apologético, presenta: en la primera parte (I-VIII) la Doctrina de la Regla de Verdad sobre Dios Padre Creador de todas las cosas y único Dios; en la segunda parte (IX-XXVIII), considera de modo extenso dicha doctrina sobre Jesucristo, basándose en textos bíblicos para

336 mostrar la perfecta divinidad de Cristo, Hijo del Dios Creador, verdadero Dios y verdadero hombre, y segunda persona después del Padre; el capítulo que constituye la tercera parte (XXIX) lo dedica al Espíritu Santo; y en los dos últimos capítulos (XXX-XXXI) hace una demostración de la distinción y la unión entre las personas divinas.

En la presente edición el lector se encontrará junto con el texto original en latín, una muy buena traducción castellana del mismo y abundantes notas en orden a ayudar a la mejor comprensión de la obra. Una clara introducción, amplia bibliografía e índices completan la edición; cabe destacar la excelente presentación material con que "Ciudad Nueva" nos facilita la lectura de los Padres.

Ntra. Sra. de la Paz

DANIÉLOU, Jean, SJ: *La misión de los ángeles: según los Padres de la Iglesia*. Buenos Aires, Paulinas, 1997. 142 pp. (Colección Ensayos Teológicos).

La nueva colección de Ediciones Paulinas nos ofrece la versión castellana de una obra que se publicó en 1951 (reeditada en francés en 1990). Dado el interés por el tema, que hoy se ha despertado nuevamente -un interés lamentablemente no siempre correctamente orientado-, es oportuna la traducción de este ensayo, que nos muestra "la forma en que la tradición cristiana ha entendido el papel de los ángeles en la historia de nuestra salvación" (p. 8).

Justamente es esa la línea conductora de la obra de Daniélou: "el papel de los ángeles en la economía de la salvación" (p. 13). Es así que sucesivamente va abordando la misión (el ministerio) de los ángeles en relación con la ley, con la religión cósmica, con los misterios de Cristo (Navidad y Ascensión), con la Iglesia, con los sacramentos, con la vida espiritual, con la muerte, con la *parusía*; sin que falte un cap. dedicado al tema del ángel custodio.

Acertadísima la decisión de confiar la tarea de traducir este libro a una traductora "de lujo", si se me permite la expresión. En efecto, la Dra. María Mercedes Bergadá ha hecho un excelente trabajo (que especialmente los especialistas valorarán en su justa dimensión), agregando además, a modo de apéndice, una noticia sintética pero muy necesaria y oportuna, sobre los "Padres de la Iglesia y otros autores antiguos mencionados en esta obra".

El P. Rivas, director de la nueva colección, ubica muy bien al lector en la introducción, explicando las motivaciones que guían la edición del presente vol., y colabora en el apéndice con una noticia sobre la "Literatura apócrifa".

Desearía expresar mi deseo que esta colección prosiguiese con sus publicaciones a ritmo sostenido y según el ejemplo de esta entrega.

Enrique Contreras, osb

SULPICIO SEVERO: *Vie de saint Martin*. Paris, Cerf, 1996. 98 pp. (Foi Vivante, 376).

Esta obra nos pone en contacto con la fuente principal de la historia de san Martín: el conjunto de relatos que Sulpicio Severo, su contemporáneo y discípulo, redactó con el fin de ilustrar la santidad del obispo de Tours y de defender en su persona la causa del ascetismo monástico. A través de cuadros descriptivos agrupados en trípticas, que evocan en su disposición el arte medieval de los "vitraux", se nos presentan los distintos aspectos de la vida y virtudes del santo monje. El retrato se completa con las partes de las "Crónicas" y de los "Diálogos" de Sulpicio Severo que conciernen directamente a san Martín. La introducción sirve de ayuda al lector para ubicarse en el contexto histórico de la época y comprender el rol que el obispo de Tours desempeñó en la iglesia de su tiempo.

L. Solhaune

Constituciones de las Carmelitas Descalzas (1562-1607). Roma, Teresianum, 1995. XIV, 468 pp. (Monumenta Historica Carmeli Teresiani, 16). L. 80.000.-

Destinado primariamente a las Carmelitas Descalzas, este cuidado "Volumen 16" de la Colección "Monumenta Historica Carmeli Teresiani", es una rica oferta para quienes se interesen por la Historia de las Órdenes Religiosas, del Carmen en particular, desde el punto de vista de su derecho propio. Este trabajo reúne la legislación que rige al Carmelo Reformado en los efervescentes momentos fundacionales, desde las primeras "Constituciones que la Madre Teresa de Jesús dio a las Carmelitas Descalzas", (fechadas entre 1562 y 1567) y los textos sucesivos de 1581, 1590 y 1592, además de dos traducciones (una italiana y otra francesa). Cada uno es acompañado por una esclarecedora explicación de su génesis y una detallada bibliografía de estudios y fuentes. Las "Constituciones Preteresianas" y los "Documentos Complementarios" cierran esta obra enriqueciéndola y facilitando los caminos en la búsqueda de los antecedentes de la obra legislativa de la Santa y sus concordancias.

Silvia Bell, OSB

ANDREINI, Lucia: *Gregor Reisch e la sua Margarita Philosophica*. Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik. Universität Salzburg, 1997. 164 pp. (Analecta Cartusiana, 138).

Excelente trabajo de investigación erudita el que ha realizado esta A. y que nos lleva al conocimiento de una obra publicada a comienzos del siglo XVI por el Prior de la Cartuja de Friburgo, y que tuvo su última edición en el 1600. Acercarnos a esta obra es entrar en contacto con un documento iniciador, en el fin del medioevo, de una necesidad de síntesis del conocimiento o enciclopedias. La obra -"Perla filosófica"- buscaba satisfacer las necesidades intelectuales y de formación de los alumnos universitarios en base al conocimiento científico y al saber filosófico en todas sus ramas y según el ordenamiento disciplinario de la época. Y esto ofrecerlo en forma ordenada, completa, accesible, clara, concisa. La exposición estaba graficada con numerosas xilografías que, en el estudio que esta A. nos ofrece, se ha tenido el buen criterio de reproducir por el gran valor complementario.

La editora ha trabajado sobre las distintas ediciones (6 en total), ha incursionado en el ambiente histórico y cultural del momento, se ha acercado a amistades y actividades del A, ha incorporado citas oportunas, ha remitido a fuentes documentales y a una abundante bibliografía. Debemos agradecer tal estudio que nos pone en serio contacto con una obra que ha quedado como olvidada o desconocida y que es un exponente de un cambio de época marcada por el Humanismo, Renacimiento y Reforma.

María Delia Alonso, osb

CANEVA, Anna Maria: *Il riformatore della Trappa. Vita di Armand Jean de Rancé*. Roma, Città Nuova, 1996. 286 pp. L 28000.-

La A., trapense en Vitorchiano, logra presentarnos un estudio sobre el reformador de la Trapa que, fundamentado en documentación permanentemente citada y con importantísimos textos transcritos, nos acerca una figura monástica más, quizás, discutida que conocida.

Con un criterio de buena sistematización temática presenta así la vida de Rancé, vinculándola con los acontecimientos históricos, a los que alude con oportunas síntesis, y a los religiosos que, estrechísimamente vinculados a su vida, lo ubican correctamente y explican las no pocas situaciones difíciles que se le plantearan.

Libro cuya lectura recomendamos sin vacilar para acercarse a un momento pleno de dificultades en la vida religiosa en general y en la monástica en especial, como así también, y fundamentalmente, a una figura -Rancé- que en su búsqueda personal de Dios como monje y en sus deseos de bien espiritual y verdad religiosa (muchas veces mal interpretado) trascendió los límites de la Trapa.

María Delia Alonso, osb

La primera parte de este vol. VII está dedicado al monaquismo francés, a su reforma, esplendor y ocaso en los s. XVII y XVIII. La renovación impulsada por el Concilio de Trento tuvo que esperar en Francia el final de las guerras de religión para poder levantar vuelo, ya entrado el s. XVII y este fue el momento en que un grupo de monjes "de gran reciedumbre espiritual" iniciaron la reforma de los monasterios, cuya decadencia parecía irremediable. Tres intentos de reforma: la de la Sociedad de Bretaña, la de la Congregación de Saint Denis y la de la Congregación de Allobroges, tuvieron una existencia efímera. Es a la Congregación de Saint-Vannes, procedente de Lorena, a la que correspondió el honor de ser "la cuna de toda la reforma benedictina" de Francia, sobre todo al dar a luz a la Congregación de San Mauro, verdadero paladín de dicha reforma. A ella y a sus figuras más destacadas está dedicado el largo y muy interesante capítulo II, a pesar de algunas repeticiones, debidas sin duda a las complejas relaciones entre los actores de esta laboriosa y polémica reforma.

El A. nos conduce a través de ella con una ponderada equidad al analizar virtudes y defectos de monasterios y personas que han pasado a la historia por su erudición y empresas intelectuales, pero que eran al mismo tiempo religiosos observantes y austeros y apasionados controversistas.

El capítulo III está dedicado íntegramente a las mujeres -cosa poco común en este tipo de obras-, a las "grandes abadesas" que intentaron con mayor o menor éxito, reformar los monasterios "benedictinos" femeninos. Hemos puesto entre comillas el adjetivo porque su carácter monástico, bajo la influencia de obispos y directores espirituales muchas veces se diluyó, y a veces casi desapareció, ante la invasión de la *devotio* moderna y el atractivo de un cierto jansenismo.

El capítulo IV está dedicado a los cistercienses de las dos observancias -varones y mujeres- y trata en particular el caso de los fulienses, las bernardas y Port-Royal. Los últimos capítulos presentan dos figuras representativas; una cisterciense: Rancé, y una benedictina: Mabillon, enfrentadas en la polémica sobre los estudios monásticos. A lo largo de los capítulos algunos recuadros nos ofrecen textos significativos de monjes y monjas de este período fecundo del monacato francés que conoció un nuevo ocaso a fines del s. XVIII.

M.E.S.

GILBERTO DE HOYLAND: *Lettres, traités et sermon.* Québec, A. Notre Dame du Lac, 1996. 150 pp. (Pain de Citeaux, 9).

El Hno. Pierre-Yves Emery, de Taizé, presenta en este libro su trabajo de traducción al francés de cuatro "cartas", siete "tratados" y un "sermón" de Gilberto de Hoyland. Se destaca la riqueza espiritual de la segunda y tercera cartas, que celebran admirablemente las bondades de la vida monástica, ante la vocación de un joven y la perseverancia de un monje.

Los "tratados" por su parte, son cartas o meditaciones íntimas que tienen un tono de enseñanza; con un constante recurso a la Sagrada Escritura, el autor presenta bellamente su visión escatológica sobre la vida cristiana y monástica. El "sermón" parece, más bien, un esquema para desarrollar oralmente.

María Vaz, osb

Règles monastiques au féminin. Trad., intr. et not. par Sr. Lazare de Seilhac et Sr. Marie B Saïd. Abbaye de Bellefontaine, 1996. 332 pp. (Vie Monastique, 33). F 109.-

Se trata de la traducción al francés de la Regla de Walberto de Luxeil, del siglo VII; del "Libellus a Regula S. Benedicti substractus" del siglo X; de la Regla de Donato de Besançon (+ hacia 670); y de fragmentos de la Regla "Psallendo" y de la Regla llamada de Columbano, para las vírgenes. Todas fueron escritas para comunidades de monjas. Constituyen importantes testimonios de la tradición monástica femenina, nacida bajo la influencia de la Regla de san Benito.

La traducción fue realizada por monjas de los monasterios de Saint-Thierry, Jouarre y Venière, con la supervisión del P. Adalbert de Vogüé. La obra cuenta con comentarios y una valiosa sinopsis por caps. De la RB y las reglas de Donato, Walberto y del "Libellus".

María Vaz, osb

GRÜN, Anselm, osb: *Hacia la plenitud. El camino de san Benito, abad.* Zamora, Eds. Montecasino – ECUAM, 1997. 92 pp. (Espiritualidad Monástica, 38).

El autor aplicó al libro II de los *Diálogos* de san Gregorio el método de interpretación de la psicología profunda, y descubrió que describía la historia, de san Benito cómo un camino de desarrollo para llegar a ser él mismo, como proceso de "individuación" como lo llama Jung. Este se refiere a la plenitud, a cómo llegar a ser íntegro y uno consigo mismo (conciente e inconciente), con la creación, con los hombres y con Dios. Según el A. Gregorio describe la vida de Benito en imágenes arquetípicas, es decir que tienen validez para siempre y que nos ofrece la posibilidad de identificarnos y conocernos a nosotros mismos. De ellas irradia una fuerza que nos puede transformar también a nosotros. Para él los *Diálogos* nos dicen más de la

esencia de san Benito y el misterio de su persona que una presentación histórica. Pero a la vez nos pone en guardia para no tergiversar estos textos por medio de la psicología ya que no se trata de reducir el camino espiritual al psicológico, sino de dar una luz para captar la manera de san Gregorio de pensar en imágenes. Algo semejante a la interpretación alegórica de la Escritura.

El conocido y estimado autor (de más de 30 títulos) incursiona en el difícil campo de la relación entre psicología y espiritualidad, y lo hace con competencia; a quienes están alejados de la actualidad de la ciencia psicológica, pueden caer mal algunas de sus interpretaciones. Para quien está cerca, será un libro útil para ponerse también en el camino espiritual (también tan humano) que recorrió este gigante del espíritu, san Benito.

Espiritualidad

LICHERI, Lucie, PSA: *De visage à visage. Fondaments et pratique de l'obéissance dans la vie religieuse apostolique*. Paris, Cerf, 1997. 172 pp. (Perspectives de vie religieuse). F 85.-

La A. de este libro, autorizada por su experiencia de Maestra de Novicias y formadora, trata el no fácil tema de la obediencia en la vida religiosa apostólica. Para fundamentar su tema, ajustado en todo al pensamiento de la Iglesia y a los más recientes documentos del Magisterio, incursiona -con una sencillez que logra una accesible y grata comunicación con el lector, a lo que se suma la correcta sistematización del tema- en el campo filosófico, teológico y de vida religiosa en instituciones concretas. Acerca sus exposiciones -algunas ya publicadas- con testimonios de Religiosas.

Recomendamos este libro para todos cuantos deseen ilustrarse sobre una mejor vivencia de la obediencia para "entrar en la comunión del amor Trinitario".

María Delia Alonso, osb

BIANCHI, Enzo: *Comme un étranger. Dans le compagnonnage avec les hommes*. Paris-Montréal, Cerf-Médiaspaul, 1997. 184 pp. (Epiphanie). F 110.-

Esta obra reúne los cuarenta artículos publicados en mil novecientos noventa y cuatro en el diario "Avvenire" por el fundador de la comunidad ecuménica de Bose. Se trata de una serie de reflexiones que tienen como hilo conductor la relación con el otro, con el que es diferente, extranjero, ya sea por su credo, por su cultura o por su forma de ser, y que como tal nos plantea

342 la problemática del encuentro y del diálogo con toda la profundidad y el dramatismo que aporte una lúcida conciencia de nuestra propia condición de extranjeros para las demás.

Vivaces, desafiantes, siempre actuales, estos textos nos sacuden y nos enfrentan con la problemática del hombre de hoy y de siempre, en la difícil exigencia de abrirse, sin perder la propia identidad, al que es diferente y que, como tal, me hace entrever la amplitud de un misterio que es más grande que nuestra corazón.

L. Solhaune

AVENDAÑO, José María: *Huellas de Dios en las afueras de la ciudad*. Prólogo de Juan Martín Velazco. Madrid, Narcea, 1997. 144 pp. (Cuadernos).

El autor, sacerdote de un populoso ayuntamiento de Madrid, ha colaborado en la revista "Cuadernos de Oración", con artículos titulados: "Orar en la ciudad". Juan Martín Velazco ha realizado una recopilación de estos artículos y junto con una introducción escrita por él conforman este libro. En dicha introducción dice: "Los textos de J. M. Avendaño, traslucen el misterio de Dios que envuelven las preguntas sinceras, verdades ocultas, el amor verdadero presente en las vidas -tal vez no muy religiosas, pero rebosantes de dignidad humana, que es la verdadera gloria de Dios- de las gentes sencillas de su barrio"... "Acompaña a fuerza de amor y simpatía a sus vecinos en el descubrimiento de esta presencia latente de Dios que acompaña sus vidas. En el acompañamiento discreto de tantas soledades, el Dios que se hizo presente en la cruz de Jesucristo va caminando en medio de su pueblo; se va dejando encontrar por él, le va respondiendo a los gritos de auxilio, que, tal vez sin palabras le dirige".

M. Cecilia Toro, *osb*

STINISSEN, Guido, ocd: *Comment faire oraison? Une itinéraire sur les traces de Thérèse d'Avila*. Paris-Montréal, -Cerf-Médiaspaul, 1997. 92 pp. (Epiphanie-Carmel). F 75.-

El A. nos presenta aquí un itinerario pedagógico de oración en la escuela de Sta. Teresa de Ávila, caracterizado por su sentido de Dios, de la Iglesia y del hombre. Partiendo del amor primero de Dios, pasando por el amor mutuo, la oración tiene sus etapas, sus condiciones, su "tierra prometida". Los caminos de oración son múltiples y variados y es del Espíritu de quien no se puede prescindir para andar por ellos, pero sin duda Teresa es una maestra avezada en estas marchas y puede ser una guía segura como lo ha reconocido la Iglesia al colocarla entre los maestros espirituales.

M.E.S.

RUUSBROEC, Jan van: *Écrits III. Le royaume des amants. Le miroir de la béatitude éternelle*. Présentation et traduction par André Louf, ocsco, Bégrolles en Mauges, Abbaye de Bellefontaine, 1997. 282 pp. (Spiritualité Occidentale, 4). F 110.-

343

Ruusbroec es un autor espiritual desde ya conocido por los lectores de *CuadMon*. "El Reino de los amantes" es una de las primeras obras de Ruusbroec, en la cual después de haber subrayado que "la contemplación sobrenatural, sin las obras de caridad no lleva a nada" contra los "falsos místicos", describe los caminos que llevan a Dios y se detiene detalladamente sobre los dones del Espíritu Santo enlazados muy estrechamente con las bienaventuranzas.

Transcribir la última frase de este tratado nos dará sólo una sombra de la profundidad del mismo:

"El hombre de comunión es el semejante a Dios, porque se derrama con todas las virtudes, como Dios que se derrama con todos sus dones. Pero permanece al mismo tiempo en la fruición eterna, estando junto a Dios, más allá de todos los dones".

El segundo tratado, "El espejo de la bienaventuranza eterna", que tenía como primer título "Sobre el Sacramento", dirigido a una monja, se presenta en la primera parte, como un directorio espiritual y dedica las otras tres partes a la Eucaristía.

La Eucaristía es la cumbre de todos los dones de amor de Dios. Concede al alma a su mismo Hijo en toda su humanidad y divinidad "para que Él viva en nosotros eternamente y nosotros en Él, Dios y Hombre".

¡Que muchos puedan saborear estas páginas brotadas de una experiencia del Amor de Dios!

Franca Ancona, ocsco

RUTH, Kurt: *Initiation à Maître Eckhart. Théologien, prédicateur, mystique*. Paris, Cerf-Éditions Universitaires de Fribourg, 1997. 312 pp. (Vestigia, 23). F 180.-

Esta obra es la primera biografía intelectual de este gran Maestro (uno de los teólogos más descollantes de la Edad Media) en torno al cual siempre existe un cierto malestar por un proceso que empañó su fama. El A. aporta, pues, un estudio erudito ampliamente iluminado por la descripción de esa época muy convulsionada por herejías (sobre todo los Hermanos del Libre Espíritu) y sectas. Especialista de la mística, en efecto, ha escrito una historia monumental de la mística europea, ofrece interesantes páginas sobre las Beguinas, las órdenes religiosas, predicación, etc. etc. Presenta análisis de textos importantes de Eckhart. En cuanto al "proceso" (cuyo término no alcanzó a ver el Maestro) le dedica 30 páginas por tratarse de un suceso muy

oscurecido por intrigas, incomprensiones, ignorancia de la realidad... La lectura es ardua y exige esfuerzo, dado que también entraña la necesidad de adentrarse en una esfera de mística elevada. A pesar del modesto título "iniciación" que tenemos en francés, resulta un verdadero tratado sobre este gran teólogo que inspiró a Taulero, al Beato Suso, a Ruysbroeck y a san Juan de la Cruz.

Ma. Rosa de Nevares, osb

TORRES PRIETO, Juan Antonio, OSB: *Tu solus peregrinus. Viaje interior por el Camino de Santiago*. Abadía de Silos, 1996. 518 pp. (Studia Silensia, XX).

Un buen libro es el que presentamos. Obra de un joven monje de la Abadía de Santo Domingo de Silos; el estilo es espontáneo y atrayente. El libro también es de gran valor editorial, pues lo que nos va diciendo está ilustrado con fotografías de obras de arte que el peregrino va a encontrar en su camino hacia Santiago de Compostela. Es también digno de hacer notar la originalidad. Desde el siglo IX se peregrina a Santiago de Compostela y mucho de lo que encontramos hoy en el camino es genuinamente medieval. Pero el autor no se detiene mayormente en esto, lo que le interesa es hacernos realizar una peregrinación interior: vivir lo que progresivamente va haciéndose patente en nosotros. Vuelto a su monasterio, sede de su estabilidad monástica, el autor quiere al mismo tiempo seguir peregrinando y ¿acaso todos nosotros no somos en esta vida peregrinos? y cuanto más lo seamos mejor, ya que peregrinamos hacia la casa del Padre por Cristo que es Camino.

María Mercedes del Carril, osb

GARCÍA PAREDES, José Cristo Rey (ed.): *Preguntas sobre la vida consagrada. Doce cuestiones candentes*. Madrid, Publicaciones Claretianas, 1997. 436 pp. Ptas. 2365.-

A raíz del Sínodo sobre la Vida Consagrada, los profesores del Instituto Teológico de Vida Religiosa de Madrid estudiaron diferentes cuestiones prioritarias, sometiendo luego a debate el fruto de sus investigaciones. La presente obra es el conjunto de estos trabajos, que dado el carácter de exposición, son breves y su tratamiento variado, según autores.

Trata acerca de doce cuestiones sobre la vida consagrada, como ser: fundamento de la vida religiosa, aportes del monacato, virginidad, pobreza, obediencia, entre otros; cada uno de los cuales es abordado desde diferentes ángulos: moral, bíblico, teológico, sociológico, eclesiológico...

Este trabajo, si bien es un aporte para la reflexión sobre este tema tan importante como es la vida religiosa, tiene un valor desigual, dependiendo de los autores, como hemos dicho, y de la cuestión tratada. *M. I. Q.*

Historia

BARZANO, Alberto (a cura di): *Il Cristianesimo nelle leggi di Roma imperiale*. Milano, Paoline. 1996. 416 pp. (Lectures cristiane del primo millennio, 24). L. 48000.-

¿Por qué en las leyes del imperio romano a menudo se encuentra amplia información del anuncio del mensaje cristiano? El concepto de "Pax deorum", está en la base y se estructura a partir del convencimiento de que todo hombre debe ser radicalmente dependiente de los dioses ya que de esto dependía en última instancia la supervivencia misma del estado. En las mismas leyes del imperio es posible ver el paso de la negación a la afirmación de la libertad de conciencia. Esto dio lugar al primer asentamiento en occidente del cristianismo, causando, lo que en la historia se denominó el paso del "imperio pagano" al "imperio cristiano".

La obra es una Antología de textos que abarca desde el año 35 al 471, publicada por primera vez en lengua italiana, que presenta una basta documentación sobre las leyes del imperio (romano). Acompañada por una amplia introducción que de manera objetiva plantea sólidas hipótesis, enriquecida con una apropiada bibliografía. Y en el apéndice se adjunta entre otras cosas una tabla cronológica de los emperadores romanos y varios datos útiles del contexto histórico-geográfico tratado en la obra.

Ntra. Sra. de la Paz

JERICÓ BERMEJO, Ignacio: *Fray Pedro de Aragón. Un salmantino del siglo XVI*. Madrid, Ed. Revista Agustiniana, 1997. 94 pp. (Perfiles, 13).

Pedro de Aragón fue un fraile agustino, eminente teólogo, moralista y jurista que vivió en pleno siglo XVI, miembro de la Escuela de Salamanca. Su fama reside en haber editado dos libros con los comentarios a la *Secunda Secundae* de Santo Tomás de Aquino. El primero se centra sobre la fe, la esperanza y la caridad, y el segundo en la justicia y el derecho. El a. es un destacado conocedor de la enseñanza teológica de la escuela salmantina, basado en el estudio de las fuentes manuscritas. Esta reconocida capacidad, lo condujo a escribir la primera biografía en castellano de Pedro de Aragón. El entorno en que se desarrolló, su vida, algunos de sus desarrollos teológicos

346 (fe e Iglesia) y una síntesis de su pensamiento sobre el derecho y la justicia, conforman los distintos capítulos que nos acercan a este "salmantino del siglo XVI".
Juan Manuel Alvar Díaz, osb

FLORENSIA. *Bollettino del Centro Internazionale di Studi Gioachimiti*, Anno X / 1996, n° 10. S. Giovanni in Fiore, 1997. 224 pp., ill. L 25000.-

La revista del *Centro de estudios sobre Joaquín de Fiore*, mantiene, con la periodicidad prometida, su excelente nivel, contribuyendo al conocimiento y a la difusión de la figura y el pensamiento del célebre abad y de su herencia espiritual. La presente entrega contiene un inédito de H. Grundmann, la Introducción a una edición (jamás publicada) de los Escritos Menores de Joaquín (ed. por A. Patschovsky-G. L. Potestà), y estudios de A. Blank y R. Rusconi; P. de Leo edita los textos conservados de la encuesta de Venusio en el s. XVIII en la Sila, región donde se encontraba el monasterio de-Fiore. Cierran el fascículo las acostumbradas secciones bibliográficas e informativas.
M. de Elizalde, osb

BERETTA, Francesco: *Monseigneur D'Hulst et la science chrétienne. Portrait d'un intellectuel*. Préface de Mgr. Patrick Valdrini. Paris, Beauchesne, 1996. 506 pp. (Textes, dossiers, documents, 16). F 150.-

Mons. D'Hulst, primer rector del Instituto Católico de París, sacerdote, diputado, conferencista, místico e intelectual. Como se ve hombre polifacético de gran probidad intelectual a quien le tocó vivir en la difícil época del modernismo, estaba hoy casi olvidado, aun en su Francia nativa. Nuestro "cambio de época" encontrará en el rescate de su figura, -que esta presentación de su vida y escritos logra hacer-, a una persona que supo combinar seriedad intelectual con sólida piedad y que no confundió respeto a la tradición con inmovilismo. Luchó durante toda su vida para que el clero tuviera una alta cultura con el fin de adquirir genuina influencia en la sociedad. Quiso él mismo tener esa cultura. Sabiendo que "la cuestión bíblica" era importante deseó ir a Alemania para formarse en exégesis, pero enviado a Roma quedó decepcionado con la pobreza de la enseñanza que allí se le ofreció (p. 27). No hay que olvidar que durante su rectorado Loisy era profesor del Instituto; en su leal polémica con él y otros que pensarán como él, fue fiel a la doctrina de la Iglesia sin por eso dejar de anticipar perspectivas que en algunos aspectos no están alejadas de las del Vaticano II (p. 117, n. 2).

Pedro Max Alexander, osb

GHANTUZ CUBBE, *Mariam de: I maroniti d'Aleppo nel XVII secolo. Attraverso i racconti dei missionari europei*. Milano, Jaca Book, 1996. 238 pp. (Biblioteca del Vicino Oriente. Patrimonio culturale arabo cristiano, 2). L. 35000.-

347

Con los testimonios que se han conservado de la época, la A. ha reconstruido la vida de la comunidad maronita en Alepo, Siria. Como la ciudad se encuentra fuera del territorio tradicional que ocupaban los fieles de esa Iglesia en el Monte Líbano, sus relaciones con el Patriarca no eran siempre fáciles. Por otra parte, los misioneros, que no comprendían la religiosidad ni conocían la historia y las tradiciones del pueblo, imponían sus propias costumbres y combatían las que encontraban, aunque es innegable su celo apostólico y el apoyo que prestaban a los cristianos oprimidos por el Turco y aislados de sus hermanos. El último capítulo: *Una diversidad no reconocida*, expone con ejemplos los alcances de una incomprensión que ha obstaculizado siempre las buenas relaciones entre cristianos latinos y orientales. La obra, fundamentada y amena, es de útil lectura para quienquiera desee conocer mejor el cristianismo oriental, y por ello, comprender las causas de muchas de las dificultades, provocadas por una visión estrecha y uniformizante, que sufrimos hoy en el diálogo con esas tradiciones eclesiales.

M. de Elizalde

EDELBY, Neophytos: *Il Vaticano II nel diario di un vescovo arabo*. A cura di R. Cannelli. Introduzione di A. Riccardi. Milano, San Paolo, 1996. 360 pp. (Attualità e storia, 14). L. 38.000.-

Entre los testimonios más valiosos acerca del Vaticano II se encuentran los diarios privados de los Padres que participaron, así como de los peritos y otros. Lo expone A. Melloni en su Introducción al del P. Chenu (*Notes quotidiennes au Concile*. Paris, 1995), enumerando los textos que se conocen, cómo y dónde se conservan y los proyectos de publicación de los mismos. El Diario de Mons. Edelby, obispo melkita muy cercano al Patriarca Maximos IV, una de las figuras descollantes del Concilio, es un relato continuado, día a día, durante los cuatro años que duró el gran acontecimiento. Redactado con el fin de conservar la memoria de la acción de su episcopado en los plenarios y en las comisiones, así como del ambiente que vivían los obispos, teólogos y periodistas, reúne una considerable información, condimentada con el juicio inteligente y a veces irónico del A., que pone en el texto también sus emociones y sus esperanzas. Es interesante asimismo para conocer el movimiento que se formó en torno de la residencia romana del Patriarca, en "Salvator Mundi", donde se establecieron muchos vínculos importantes y se elaboraron definiciones que tuvieron efecto en los docu-

mentos aprobados. Es completa la anotación de R. Cannelli, que facilita la lectura de tan interesante documento. Apenas dos pequeñas inexactitudes: p. 58, el monasterio de Chevetogne no abriga dos comunidades de monjes, sino una sola, que celebra en dos liturgias; p. 234, está desfigurado el apellido del conocido canonista y periodista D. Salachas.

M. de Elizalde

MARTANO, Valeria: *Athenagoras, il Patriarca (1886-1972)*. Bologna, Società Editrice il Mulino, 1996. 548 pp. (Testi e ricerche di scienze religiose. Nuova serie, 17). L. 60.000.-

En la vida del Patriarca Atenágoras, los momentos más conocidos son los gestos simbólicos, altamente expresivos, de búsqueda de la unidad y de reconciliación. ¿Quién no recuerda el encuentro con Pablo VI en Jerusalén (1964), el levantamiento recíproco de las excomuniones, las visitas intercambiadas entre ambos Patriarcas (1967)? La biografía que presentamos arrolla con abundancia de datos y una fluidez, que hacen amena y hasta emotiva su lectura, la trayectoria de un hombre admirable, cuyo celo por las almas confiadas a él durante el servicio eclesial de su larga vida, dejaron huellas duraderas. En los Balcanes e Istanbul, primero, en América del Norte, después, pudo mostrar su caridad con los necesitados y su interés por la unidad, sus esfuerzos para que los fieles ortodoxos de América fueran buenos ciudadanos, integrados en la sociedad. Cuando en 1948 llegó a la sede patriarcal, tenía un caudal asombroso de experiencia, de contactos, que aplicó en su nuevo ministerio. Las difíciles circunstancias por las que atravesaba su Iglesia, cristiana en un medio oficialmente laico, étnicamente griega en un contexto turco, muy hostil, son bien ilustradas en la obra que comentamos. En esta, su vasta actividad encuentra el desarrollo adecuado, que refleja un profundo trabajo de investigación y que constituye una excelente síntesis.

M. de Elizalde

Filosofía

HUBERT, Bernard (ed.): *Jacques Maritain en Europe. La réception de sa pensée*, Paris, Beauchesne, 1996. 326 pp. (Bibliothèque Beauchesne, 31). F 180.-

El subtítulo *-La réception-*, da la clave de este coloquio organizado por el Instituto Católico de Toulouse en noviembre de 1993. Una primera jornada fue dedicada a la influencia en Europa del Oeste, de quien en sus últimos días fuera "Hermanito de Jesús", y cuya obra sigue suscitando tanto interés y

no poca polémica. Para los latinoamericanos es importante contar con las precisiones de J. Tusell sobre la influencia del pensamiento de Maritain en los partidos demócrata cristianos de nuestra área. La segunda jornada se ocupa de la recepción en Europa Oriental. La última contribución da cuenta del valiente compromiso político y personal de Maritain y su esposa Raïssa durante los años de exilio voluntario en los Estados Unidos. Desde allí fue testigo de la calidad espiritual de su pensamiento que lo convirtieron, a riesgo de la propia vida, en "conciencia de los franceses en el exilio", luchando contra la barbarie nazi que arrasaba todo, tanto salvando vidas de intelectuales judíos al conseguirles visado y cátedra en las universidades norteamericanas, como difundiendo su pensamiento a través de todo tipo de publicaciones, como las propiciadas por Victoria Ocampo y *Sur* en Buenos Aires o por Jules Supervielle en Montevideo.

Pedro Max Alexander, osb

TACCONI, Giuseppe: *La persona e oltre. Soggettività personale e soggettività ecclesiale nel contesto del pensiero di Tommaso Demaria*. Roma, LAS, 1996. 208 pp. (Biblioteca di Scienze Religiose, 124). L. 20.000.-

El A. Estudia el pensamiento de T. Demaria, filósofo y teólogo salesiano (1908-1996), pensamiento que abarca, como se señala en el Prefacio, tres ámbitos: el ontológico y metafísico, el eclesiológico y el histórico profano (este último aspecto no considerado por el A.). En esencia es la búsqueda de un enfoque metafísico de la modernidad.

El libro indudablemente destinado para especializados en filosofía en general y en metafísica en particular, acerca por este laborioso estudio del A. el pensamiento de Demaria. Está acompañado de oportunas notas y buena bibliografía.

Ma. Delia Alonso, osb

Varios

FLOUCAUT, Yves: *Julien Green et Jacques Maritain. L'arnour du vrai et la fidelité du coeur*. Paris, Éd. Téqui, 1997. 116 pp. F 49.-

La amistad que unió el novelista Julien Green y el filósofo Jacques Maritain, que ejerció sobre su amigo una especie de dirección espiritual muy respetuosa y discreta, es el tema de este libro escrita con ocasión de un coloquio organizado en el Instituto Católico de Toulouse por el Centro Independiente de Investigación Filosófica. El autor enfoca esta relación tan excepcionalmente rica, imposible de abordar en la totalidad de sus aspectos, centrándose en la evolución espiritual de Julien Green, marcada por numerosas

350 y dolorosas crisis, frente a las cuales se pone de relieve su profunda fidelidad al amor de lo Invisible, en el cual Jacques Maritain Intuye una vocación contemplativa.

El diálogo entre el filósofo y el novelista, ilustrado a través de textos de sus obras y de la correspondencia que ambos mantuvieron, es el testimonio de dos corazones unidos por un amor incondicional a la verdad.

L. Solhaune

- ALBERIGO, G. - ROGGER, I.: *Il Concilio di Trento nella prospettiva del terzo millennio. Atti del Convegno tenuto a Trento il 25-28 settembre 1995*, Brescia, Morcelliana, 1997, 462 pp. (Religione e Cultura, 10).
- ARINZE, F.: *A la rencontre des autres croyants. Le dialogue interreligieux, un engagement et un défi*, Paris, Médiaspaul, 1997, 128 pp. (Pastorale).
- AYAPE, E. OAR: *Biografía de la Madre Esperanza Ayerbe de la Cruz, Misionera Agustina Recoleta*, Madrid, Augustinus, 1997, 480 pp.
- AZCUY, V.R.: *La figura de Teresa de Lisieux. Ensayo de fenomenología teológica según Hans Urs von Balthasar*, Buenos Aires, Ediciones de la Facultad de Teología de la UCA, 1997, Vols. I-II. (Estudios y Documentos).
- BASILIO DE CESAREA, S.: *Magnifiez le Seigneur avec moi! Homélie sur les Psaumes (Extraits)*, Paris, Cerf, 1997, 146 pp. (Foi Vivante, 387).
- BERNARDO DE CLAIRVAUX, S.: *Lettres. Tome I (Lettres 1-41)*, Paris, Cerf, 1997, 392 pp. (Sources Chrétiennes, 425).
- BEUTLER, W.: *Vicente Carducho: Der Grosse Kartäuserzyklus in El Pautar*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik Universität Salzburg, 1997, 268 pp. (Analecta Cartusiana, 130: 12).
- CAMPLANI, A.: *L'Egitto cristiano. Aspetti e problemi in età tardo antica*, Roma, Institutum Patristicum Augustinianum, 1997, 358 pp. (Studia Ephemeridis Augustinianum, 56).
- CARDEN, J.: *A procession of prayers. Meditations and Prayers from Around the World*, Geneva, WCC Publications, 1998, 346 pp.
- CLARK, J. (ed.): *The Urbanist Carthae including the Carthae of the Avignon Obedience to 1410*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik Universität Salzburg, 1997, Vol. 2, 3, 4. (Analecta Cartusiana, 100: 25).
- *Fr. Augustine Baker Secretum*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik Universität Salzburg, 1997, XVI; 276 pp. (Analecta Cartusiana, 119: 7).
- CLEMENT, O.: *Taizé. Un sentido a la vida*, Madrid, Narcea, 1997, 122 pp.
- CLEMENTE DE ALEJANDRÍA, S.: *Les Stromates. Stromate VII*, Paris, Cerf, 1997, 350 pp. (Sources Chrétiennes, 428).
- COCCHINI, F.: *Il dono e la sua ombra ricerche sul PERI EUCHS di Origenè. Atti del I Convegno del gruppo Italiano di Ricerca su "Origene e la Tradizione Alessandrina"*, Roma, Institutum Patristicum Augustinianum, 1997, 194 pp. (Studia Ephemeridis Augustinianum, 57).
- DODEL, F.: *Das Sitzen der Wüstenväter. Eine Untersuchung anhand der Apophthegmata Patrum*, Freiburg, Universitätsverlag, 1997, 194 pp. (Paradosis, 42).
- EFRÉN EL SIRIO: *Hymnes sur le jeûne*, Bégrolles en Mauges, Abbaye de Bellefontaine, 1997, 120 pp. (Spiritualité Orientale, 69).

- 352 —*Hymnes sur l'Épiphanie. Himnes baptismales de l'Orient syrien*, Bégrolles en Mauges, Abbaye de Bellefontaine, 1997, 122 pp. (Spiritualité Orientale, 70).
- FATTORI, M.T. - MELLONI, A.: *L'evento e le decisioni. Studi sulle dinamiche del concilio Vaticano II*, Bologna, Società Editrice Il Mulino, 1997, 534 pp. (Testi e ricerche di scienze religiose, nuova serie, 20).
- HENRY FORD, P.: *Madurez humana y crecimiento espiritual*, México, Ediciones Schola, 1997, 116 pp. (Colección de Espiritualidad).
- JUAN CRISÓSTOMO, S.: *Sobre la vanagloria, la educación de los hijos y el matrimonio*, Madrid, Ciudad Nueva, 1997, 162 pp. (Biblioteca de patrística, 39).
- KAENNEL, L.: *Luther était-il antisémite?*, Genève, Labor et Fides, 1997, 112 pp. (Entrée Libre, 38).
- KOCH, M.P.: *Das "Erfurter Kartäuserregimen". Studien zur diätetischen Literatur des Mittelalters*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik Universität Salzburg, 1997, 104 pp. (Analecta Cartusiana, 141).
- LABEQUE, M.H.: *Liberación y modernidad. Una relectura de Gustavo Gutiérrez*, Freiburg, Universitätsverlag, 1997, 440 pp. (Ökumenische Beihefte, 32).
- LAFRANCE, J.: *La Grâce de la Prière. Notre Père, Tome I*, Paris, Médiaspaul, 1998, 282 pp.
- LECLERCQ, J.: *San Bernardo e lo spirito cistercense*, Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1998, 216 pp. (Spiritualità occidentale).
- MASSON, R.: *Tibhirine. Les veilleurs de l'Atlas*, Paris-Saint Maurice, Cerf-Saint Augustin, 1997, 252 pp. ill.
- MATTA EL MASKIN: *L'expérience de Dieu dans la vie de prière*, Bégrolles en Mauges, Abbaye de Bellefontaine, 1997, 374 pp. (Spiritualité Orientale, 71).
- MATTIOLI, A.: *Gonzague de Reynold. Idéologue de'un Suisse autoritaire*, Fribourg, Éditions Universitaires, 1997, XIV, 330 pp., ill. (Religion - Politique - Société en Suisse, 21).
- MÁXIMO EL CONFESOR, S.: *Lettres*, Paris, Cerf, 1998, 242 pp. (Sagesses chrétiennes).
- MELLONI, A., (ed.): *Vatican II in Moscow (1959-1965). Acts of the Colloquium on the History of Vatican II. Moscow, March 30 - April 2, 1995*, Leuven, Bibliotheek van de Faculteit Godgeleerdheid, 1997, XII, 352 pp.
- MIQUEL, P.: *Lessico del deserto. Le parole della spiritualità*, Comunità di Bose, Ed. Qiqajon, 1998, 384 pp. (Spiritualità orientale).
- OTTO, U.: *Die Münsteraner Handschrift 894: Leben der hl. Hugo und Bruno*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik Universität Salzburg, 1997, 116 pp., ill. (Analecta Cartusiana, 142).

- PINCKAERS, S. T., OP : *La vie selon l'Esprit. Essai de théologie spirituelle selon saint Paul et saint Thomas d'Aquin*, Luxembourg-Paris, Saint Paul-Cerf, 1996, 350 pp. (AMATECA. Manuel de théologie catholique, XVII, 2).
- SANGUINETTI MONTERO, A.: *Amor, verdad y gratuidad. Reflexiones teológicas*, Buenos Aires, Paulinas, 1997, 432 pp. (Colección Biblioteca Mayor).
- STANILOAË, D.: *Oración de Jesús y experiencia del Espíritu Santo*, Madrid, Narcea, 1997, 124 pp. (Colección Icono).
- TARADACH, M. - FERRER, J.: *Un Targum de Qohéleth. Editio Princeps du LMS. M-2 de Salamanca. Texte araméen, traduction et commentaire critique*, Genève, Labor et Fides, 162 pp. (Le Monde de la Bible, 37).
- TCHETVERIKOV, S.: *Le starets moldave Paissij Velitchkovskij (1722-1794) Sa vie, son enseignement et son influence sur le monachisme orthodoxe*, Bégrolles en Mauges, Abbaye de Bellefontaine, 1997, 428 pp. (Spiritualité Orientale, 68).
- VOGÜE, A. de: *De Saint Pachôme à Jean Cassien. Études littéraires et doctrinales sur le monachisme égyptien à ses débuts*, Roma, Pontificio Ateneo S. Anselmo, 1996, 532 pp. (Studia Anselmiana, 120).
- WAAL, E. de: *Buscando a Dios. Por el camino de San Benito*, México, Ediciones Schola, 1997, 176 pp. (Colección de Espiritualidad).